

Oricând aici pentru a vă ajuta

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

BDP7700

Întrebare?
Contactați
Philips



Manual de utilizare

PHILIPS

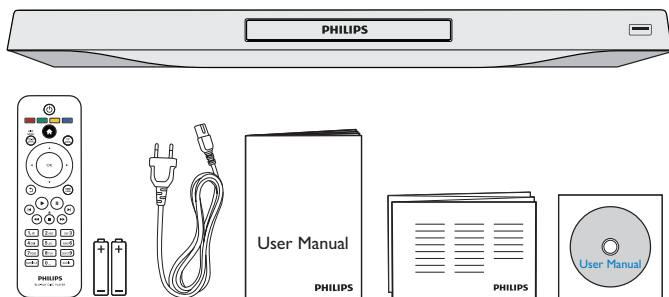


Înainte de a conecta acest player Blu-ray disc/DVD, citiți și înțelegeți toate instrucțiunile însoțitoare.

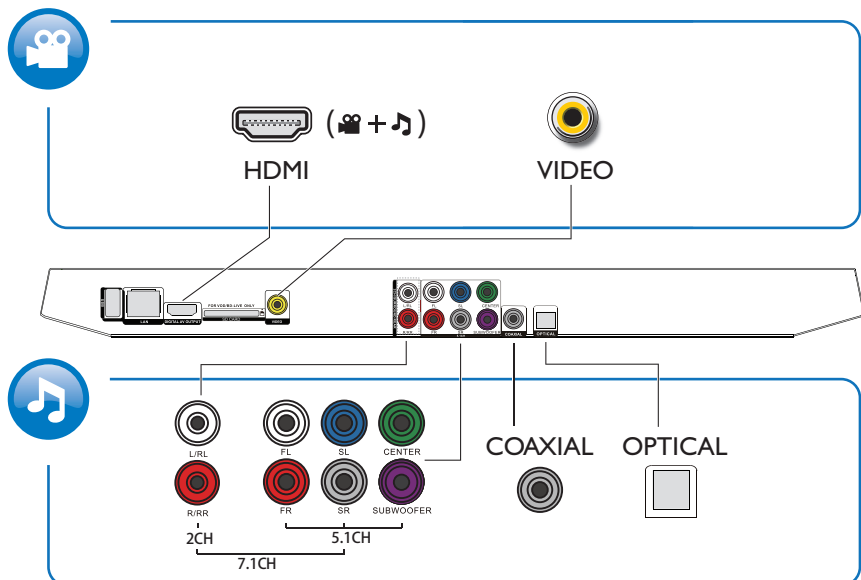
Acest produs cuprinde tehnologie proprietară sub licență de la Verance Corporation și este protejată de patentul SUA 7.369.677 și alte patente din S.U.A. și din întreaga lume emise și în așteptare, cât și de drepturi de autor și secrete comerciale pentru anumite aspecte ale unei astfel de tehnologii. Cinavia este o marcă comercială a Verance Corporation. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Toate drepturile rezervate de Verance. Ingineria inversă sau dezasamblarea sunt interzise.

Notă - Cinavia

Acest produs utilizează tehnologie Cinavia pentru a limita utilizarea copiilor neautorizate ale unor filme și clipuri video produse în scop comercial și a coloanelor sonore ale acestora. Când se detectează utilizarea interzisă a unei copii neautorizate, va fi afișat un mesaj și redarea sau copierea va fi întreruptă. Mai multe informații despre tehnologia Cinavia sunt disponibile pe Centrul online cu informații pentru consumatori Cinavia la <http://www.cinavia.com>. Pentru a solicita informații suplimentare despre Cinavia prin poștă, trimiteți o carte poștală cu adresa dvs. de corespondență la: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.



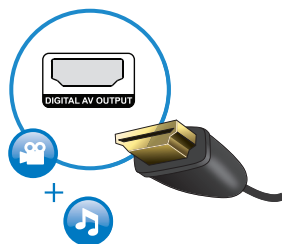
1



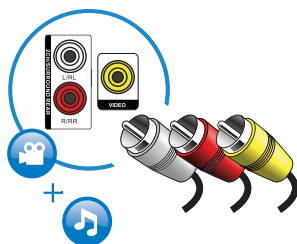
2

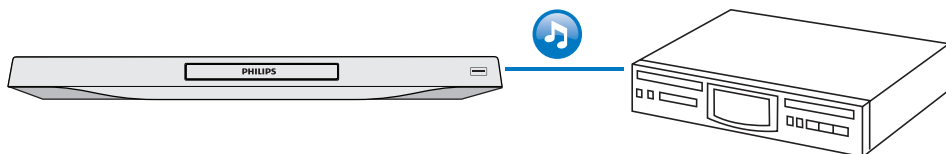


1 HDMI

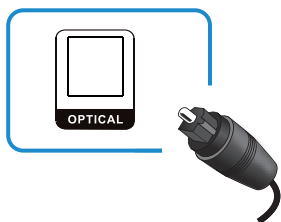


2 VIDEO+2CH

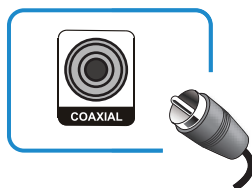




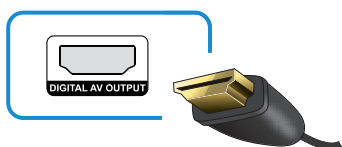
OPTICAL



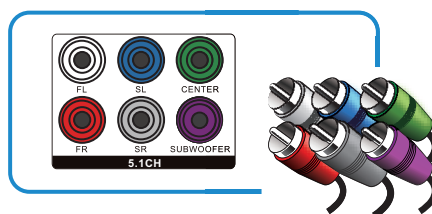
COAXIAL



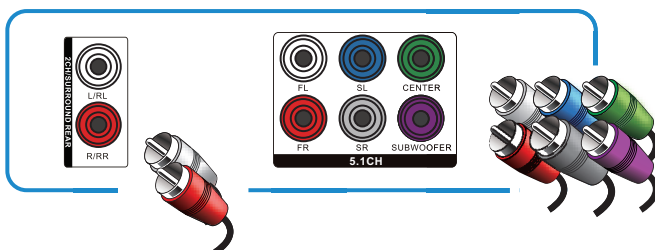
HDMI



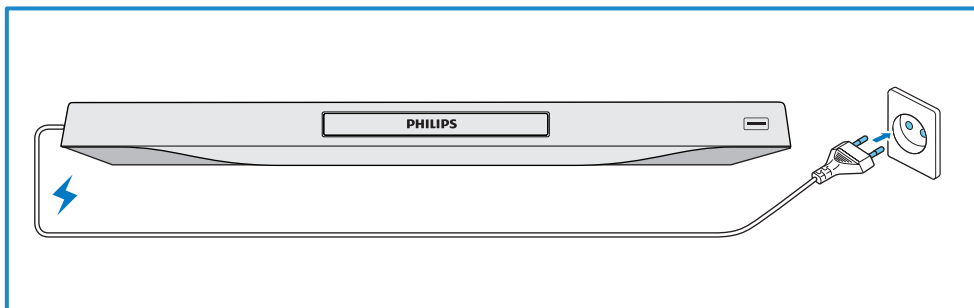
5.1 CH



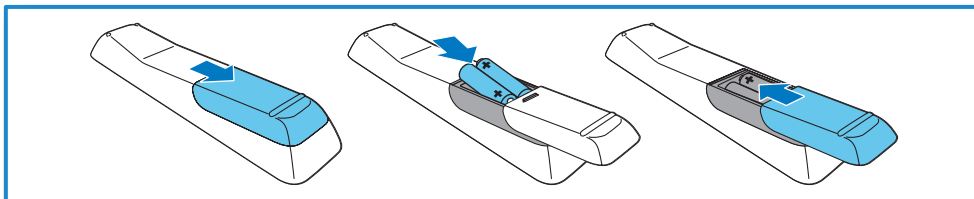
7.1 CH



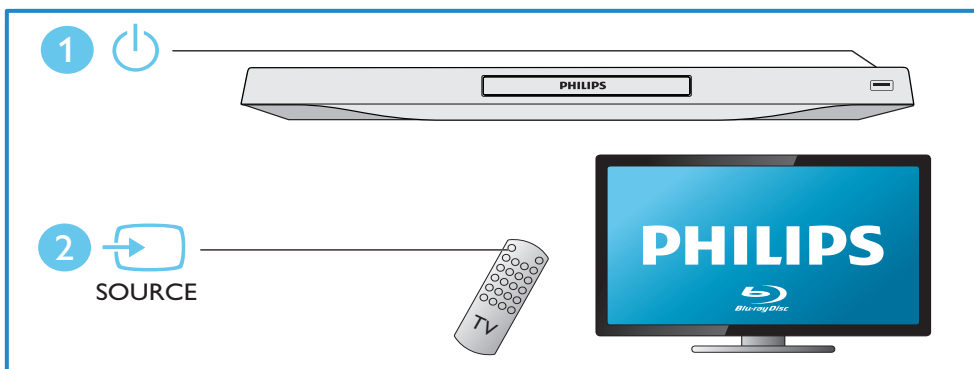
3



4



5





2

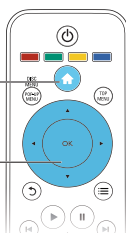
BD/BD 3D
DVD/VCD/CD
DivX Plus HD/MKV
MP3 / JPEG

1

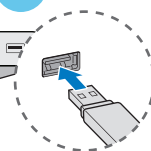


3

4

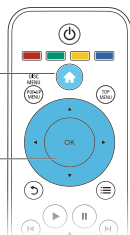


1



2

3



Cuprins

1	Conectați-vă și redați	2-7
----------	-------------------------------	------------

2	Utilizarea playerului Blu-ray disc/ DVD	10
	Controlul redării de bază	10
	Opțiuni video, audio și de imagini	11
	Clipuri video DivX	12
	Sincronizați semnalul audio cu semnalul video	13
	Redarea unei prezentări de diapozitive muzicale	13
	BonusView pe Blu-ray	13
	BD-Live pe Blu-ray	13
	Redați un clip video 3D Blu-ray	14
	Vizualizați clipuri video 2D/imagini în efectul 3D	14
	Configurarea unei rețele	14
	Controlare smartphone	15
	Navigarea pe PC prin DLNA	16
	Parcurgerea prin navigare a serviciilor Smart TV	16
	Închirierea filmelor online	16
	Utilizați o tastatură sau un mouse USB	17
	Utilizarea Philips Easylink	17
	Transmiteți materiale media de pe un dispozitiv Android	17

3	Schimbarea setărilor	18
	Imagine	18
	Sunet	18
	Rețea (instalare, Smart TV...)	19
	Preferință (limbi, restricționare acces minori...)	19
	Opțiuni avansate (golire memorie...)	20

4	Actualizarea software-ului	21
	Actualizați software-ul prin Internet	21
	Actualizarea software-ului prin USB	21

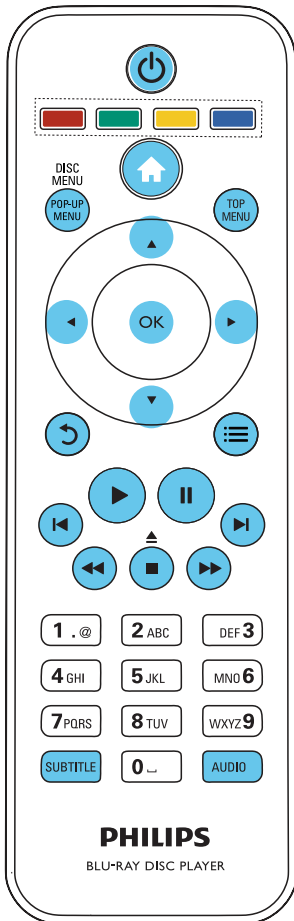
5	Specificații	22
----------	---------------------	-----------

6	Depanare	23
----------	-----------------	-----------

2 Utilizarea playerului Blu-ray disc/DVD

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips (de ex. actualizarea software-ului produsului), înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Controlul redării de bază



În timpul redării, apăsați următoarele butoane pentru a controla.

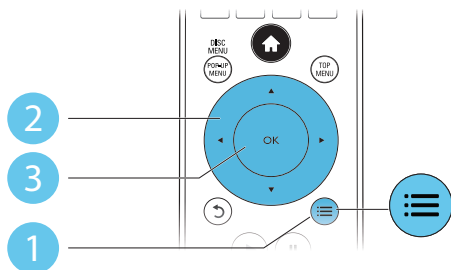
Buton	Acțiune
	Porniți playerul sau comutați la modul standby.
	Accesați meniul acasă.
	Opriți redarea. Țineți apăsat (timp de cel puțin 4 secunde) pentru a deschide sau a închide compartimentul pentru disc.
	Înterupeți redarea. Apăsați în mod repetat pentru a derula încet înainte cadru cu cadru.
	Porniți sau reluați redarea.
	Săriți la piesa, capitolul sau fișierul anterior sau următor.
	Derulați rapid înapoi sau înainte. Apăsați în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare. Apăsați o dată și apoi apăsați pentru a derula lent înainte.
AUDIO	Selecțați o limbă sau un canal audio.
SUBTITLE	Selecțați o limbă de subtitrare.
DISC MENU / POP-UP MENU	Accesați sau ieșiți din meniul discului.
TOP MENU	Accesați meniul principal al unui disc video.
Butoane colorate	Selecțați sarcini sau opțiuni pentru discuri Blu-ray.
	Navigați în cadrul meniurilor. Apăsați pentru a roti o imagine în sens orar sau în sens antiorar în timpul prezentării de diapozitive.
OK	Confirmați o selecție sau o introducere.

Buton	Acțiune
↶	Reveniți la un meniu afișat anterior.
≡	Accesați mai multe opțiuni în timpul redării.

Opțiuni video, audio și de imagini

Sunt disponibile mai multe opțiuni pentru redare video sau de imagini de pe un disc sau un dispozitiv de stocare USB.

Opțiuni video



Accesați mai multe opțiuni în timpul redării video.

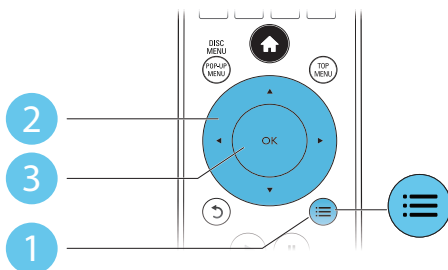
- **[Limbă audio]:** Selectați o limbă audio.
- **[Limbă subtitrare]:** Selectați o limbă de subtitrare.
- **[Comutarea subtitrării]:** Modificați poziția subtitrării pe ecran. Apăsați ▲▼ pentru a modifica poziția subtitrării.
- **[Informații]:** Afișați informațiile de redare.
- **[Set de caractere]:** Selectați un set de caractere care acceptă subtitrarea clipului video DivX (numai pentru clipurile video DivX).
- **[Căutare oră]:** Treceți la un anumit moment prin intermediul butoanelor numerice de pe telecomandă.
- **[A doua limbă audio]:** Selectați a doua limbă audio (numai pentru discurile Blu-ray care acceptă BonusView).

- **[A 2-a lb. subtitrare]:** Selectați a doua limbă de subtitrare (numai pentru discurile Blu-ray care acceptă BonusView).
- **[Titluri]:** Selectați un titlu.
- **[Capitole]:** Selectați un capitol.
- **[Listă de opțiuni]:** Selectați un unghi al camerei.
- **[Meniuri]:** Afișați un meniu disc.
- **[Selecție PIP]:** Afișați o fereastră picture-in-picture (numai pentru discurile Blu-ray care acceptă BonusView).
- **[Zoom]:** Măriți sau micșorați o imagine video. Apăsați ◀▶ pentru a selecta un factor de zoom.
- **[Repetare]:** Repetați un capitol sau un titlu.
- **[Repetare A-B]:** Marcați două puncte din capitol pentru redare repetată, sau opriți modul de repetare.
- **[2D în 3D]:** Converteți instantaneu un clip video 2D pentru a fi vizualizat în efect 3D.
- **[Setări de imagine]:** Selectați setarea optimă a imaginii (generat de CinemaPerfect HD).
- **[Sincronizare audio]** Sincronizați semnalul audio cu semnalul video.

Notă

- Opțiunile video disponibile depind de sursa video.

Opțiuni de imagine



Accesați mai multe opțiuni în timpul prezentării de diapositive.

- **[Rotire +90]:** Rotiți o imagine cu 90 de grade în sens orar.

- **[Rotire -90]:** Rotiți o imagine cu 90 de grade în sens antiorar.
- **[Zoom]:** Măriți sau micșorați o imagine. Apăsați ◀▶ pentru a selecta un factor de zoom.
- **[Informații]:** Afișați informații despre imagine.
- **[Durată per diapozitiv]:** Setați un interval de afișare pentru o prezentare de diapozitive.
- **[Animație diapozitive]:** Selectați un efect de tranziție pentru o prezentare de diapozitive.
- **[Setări de imagine]:** Selectați setarea optimă a imaginii (generat de CinemaPerfect HD).
- **[Repetare]:** Repetați un folder selectat.
- **[2D în 3D]:** Converteți instantaneu o imagine 2D pentru a fi vizualizat în efect 3D.

Opțiuni audio



Apăsați ≡ în mod repetat pentru a comuta între următoarele opțiuni.

- Repetați piesa curentă.
- Repetați toate piesele de pe disc sau din folder.
- Redați piese audio într-o buclă aleatorie.
- Opriți un mod repetare.

Clipuri video DivX

Puteți reda clipuri video DivX de pe un disc, un dispozitiv de stocare USB sau un magazin video online (consultați „Închirierea de filme online”).

Cod VOD pentru DivX

- Înainte de a achiziționa clipuri video DivX și de a le reda pe acest player, înregistrați acest player pe www.divx.com utilizând codul VOD DivX.

- Afișați codul VOD DivX: apăsați 🏠 și selectați **[Configurare] > [Avansat] > [Cod DivX® VOD]**.

subtitrări DivX

- Apăsați **SUBTITLE** pentru a selecta o limbă.
- Dacă subtitrarea nu este afișată corect, modificați setul de caractere care acceptă subtitrarea DivX. Selectați un set de caractere: apăsați ≡ și selectați **[Set de caractere]**.

Set de caractere	Limbi
[Standard]	Engleză, albaneză, daneză, olandeză, finlandeză, franceză, galeză, germană, italiană, kurdă (alfabetul latin), norvegiană, portugheză, spaniolă, suedeză și turcă
[Europa Centrală]	Albaneză, croată, cehă, olandeză, engleză, germană, maghiară, irlandeză, poloneză, română, slovacă, slovenă și sârbă
[Caractere chirilice]	Bulgară, bielorusă, engleză, macedoneană, moldovenească, rusă, sârbă și ucraineană
[Greacă]	Greacă
[Baltice]	Europa de Nord






Notă

- Pentru a reda fișiere DivX DRM protejate de pe un dispozitiv de stocare USB sau un magazin video online, conectați acest player la un televizor prin HDMI.
- Pentru a utiliza subtitrările, asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume ca și numele fișierului video DivX. De exemplu, dacă fișierul video DivX este denumit „movie.avi”, salvați fișierul de subtitrare ca „movie.srt” sau ca „movie.sub”.
- Acest player poate reda fișiere de subtitrare în următoarele formate: .srt, .sub, .txt, .ssa și .smi.




Sincronizați semnalul audio cu semnalul video

Puteți regla durata de întârziere audio când semnalul video de desincronizează cu semnalul audio.

- 1 Asigurați-vă că acest player este conectat la televizor prin HDMI.
- 2 În timpul redării, apăsați .
↳ Meniul opțiuni va fi afișat.
- 3 Selectați **[Sincronizare audio]**.
- 4 Apăsați   pentru a selecta valoarea până când semnalul audio se sincronizează cu cel video.


Redarea unei prezentări de diapozitive muzicale

Redă simultan melodii și imagini pentru a crea o prezentare muzicală de diapozitive.

- 1 De pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB conectat, redați un fișier muzical.
- 2 Apăsați  și mergeți la folderul cu imagini.
- 3 Selectați o imagine de pe același disc sau USB și apăsați **OK** pentru a porni prezentarea de diapozitive.
- 4 Apăsați  pentru a opri prezentarea de diapozitive.
- 5 Apăsați  din nou pentru a opri redarea muzicii.

BonusView pe Blu-ray

Vizualizați conținut special (precum comentarii) într-o fereastră de mici dimensiuni de pe ecran. Această caracteristică este aplicabilă numai discurilor Blu-ray compatibile cu BonusView (cunoscută și sub numele de picture in picture).



- 1 În timpul redării, apăsați .
↳ Meniul opțiuni va fi afișat.

- 2 Selectați **[Selectie PIP] > [PIP]** și apăsați **OK**.
↳ Opțiunile PIP [1]/[2] depind de conținuturile video.
↳ Este afișată a doua fereastră video.
- 3 Selectați **[A doua limbă audio]** sau **[A 2-a lb. subtitrare]** și apăsați **OK**.

BD-Live pe Blu-ray

Accesați servicii online exclusive, precum reclame la filme, jocuri, tonuri de apel și alte conținuturi bonus.

Această caracteristică este aplicabilă numai discurilor Blu-ray care au BD-Live activat.

- 1 Pregătiți conexiunea la Internet și configurați o rețea (consultați „Configurarea unei rețele”).
- 2 Conectați un dispozitiv de stocare USB sau un card SD la acest player.
 - Un dispozitiv de stocare USB sau un card SD este utilizat pentru a stoca conținutul BD-Live descărcat.
- 3 Selectați un dispozitiv de stocare USB sau un card SD pentru a stoca: apăsați  și selectați **[Configurare] > [Avansat] > [Stocare locală]**.
 - Pentru a șterge BD-Live descărcat anterior pe dispozitivul de stocare USB sau pe cardul SD pentru eliberarea memoriei, apăsați  și selectați **[Configurare] > [Avansat] > [Golire memorie]**.
- 4 Redați un disc care are BD-Live activat.
- 5 Pe meniul discului, selectați pictograma BD-Live și apăsați **OK**.
↳ BD-Live începe să se încarce. Timpul de încărcare depinde de disc și de conexiunea la Internet.
- 6 Pe interfața BD-Live, selectați un element pentru accesare.

Notă

- Serviciile BD-Live variază în funcție de discuri și de țări.
- Atunci când utilizați BD-Live, datele de pe disc și acest player sunt accesate de către furnizorul de conținut
- Utilizați un dispozitiv de stocare USB sau un card SD cu cel puțin 1 GB de spațiu liber pentru a stoca descărcarea.

Redați un clip video 3D Blu-ray

De ce aveți nevoie?

- Televizor compatibil 3D
- Acest player este conectat la televizor prin HDMI
- Ochelari 3D compatibili cu televizorul

1 Asigurați-vă că ieșirea 3D este pornită: apăsați **▲** și selectați **[Configurare] > [Video] > [Vizionare clip video 3D] > [Automată]**.

2 Redați un clip video 3D Blu-ray.

3 Puneți-vă ochelarii 3D pentru efecte 3D.

- Pentru a reda un clip video 3D în 2D, opriți ieșirea Blu-ray 3D (apăsați **▲** și selectați **[Configurare] > [Video] > [Vizionare clip video 3D] > [Oprit]**).

Vizualizați clipuri video 2D/imagini în efectul 3D

Puteți converti clipuri video 2D sau imagini pentru a fi vizualizate în efectul 3D.

De ce aveți nevoie?

- Televizor compatibil 3D
- Acest player este conectat la televizor prin HDMI
- Ochelari 3D compatibili cu televizorul

1 Redați imagini sau clipuri video 2D pe acest player.

2 Apăsați **≡**.

↳ Meniul opțiuni va fi afișat.

- 3** Selectați **[2D în 3D] > [Pornit]**.
- ↳ Imaginile sau clipurile video 2D sunt convertite în efectul 3D.
- 4** Puneți-vă ochelarii 3D pentru efecte 3D.

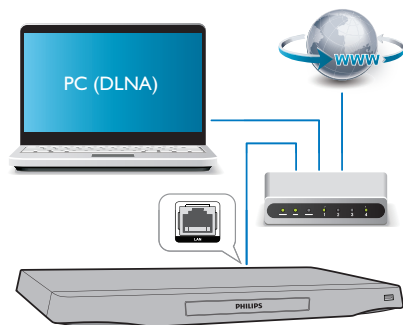
Configurarea unei rețele

Conectați acest player la o rețea de computere și la Internet pentru a accesa serviciile:

- **Parcursere PC (DLNA):** redați fișiere foto, de muzică și video transmise de pe computerul dvs.
- **Parcursere Smart TV:** accesați servicii online, precum imagini, muzică și magazine video.
- **Actualizare software:** actualizați software-ul acestui player prin intermediul Internetului.
- **BD-Live:** accesați caracteristici bonus online (aplicabile discurilor Blu-ray care au BD-Live activat).

1 Conectați acest player la o rețea de computere și la Internet, prin conexiune cu fir (Ethernet) sau wireless.

- Pentru conexiuni prin cablu, conectați un cablu de rețea (nu este furnizat) la portul **LAN** de pe panoul posterior al acestui player.



- Acest player are Wi-Fi încorporat pentru o conexiune wireless.



2 Efectuați instalarea rețelei.

- 1) Apăsați **▲**.
- 2) Selectați **[Configurare]** și apăsați **OK**.
- 3) Selectați **[Rețea] > [Instalare rețea]** și apăsați **OK**.
- 4) Urmați instrucțiunile de pe ecranul televizorului pentru a finaliza instalarea.



Precauție

- Înainte de a vă conecta la o rețea, familiarizați-vă cu router-ul de rețea, cu software-ul pentru server-ul media pentru DLNA și cu principiile rețelelor. Dacă este necesar, citiți documentația care însoțește componentele de rețea. Philips nu este responsabil pentru pierderea, distrugerea sau coruperea datelor.

Controlare smartphone

Utilizați un smartphone pentru a naviga, controla și reda fișierele media de pe acest player.

De ce aveți nevoie?

- Un iPhone (iOS 3.1.3 și superior) sau un dispozitiv bazat pe Android (Android 2.1 și superior)
- Pe smartphone, descărcați aplicația **Philips MyRemote**
 - Pentru iPhone, căutați aplicația în **App Store**
 - Pentru un dispozitiv bazat pe Android, căutați aplicația în **Android Market**

Înainte de a începe

- Conectați acest player la o rețea la domiciliu (consultați „Configurarea unei rețele”).
- Conectați-vă smartphone-ul la aceeași rețea la domiciliu (consultați manualul de utilizare al smartphone-ului pentru detalii).
- Porniți acest player

Controlați playerul

Utilizați un smartphone pentru a naviga, controla și reda fișierele media de pe acest player.

- 1 Introduceți un disc cu date sau un dispozitiv de stocare USB în acest player.
- 2 Pe smartphone, atingeți pictograma **MyRemote** în ecranul Home (Acasă).
 - ↳ Numele acestui player este afișat pe smartphone.
- 3 Selectați acest player de pe ecranul smartphone-ului.
 - ↳ Smartphone-ul utilizat ca telecomandă virtuală este activat.
- 4 Pe smartphone, atingeți fila **Media** (Media), apoi selectați sursa disc sau USB.
 - ↳ Sunt afișate folderele de pe discul cu date sau de pe dispozitivul de stocare USB.
- 5 Deschideți un folder și selectați un fișier pentru redare.
 - Pentru a accesa telecomanda, reveniți la ecranul smartphone anterior; apoi atingeți fila **Remote** (Telecomandă). Numai butoanele de control care sunt relevante sunt activate.
- 6 Atingeți butoanele de control de pe smartphone pentru a controla redarea.
 - Pentru a accesa mai multe butoane de control, glisați ecranul spre stânga sau spre dreapta.
 - Pentru a ieși din aplicație, apăsați butonul home (acasă) de pe smartphone.

Navigarea pe PC prin DLNA

Prin acest player, puteți transfera și reda clipuri video, muzică și fotografii de pe calculator pe TV.

Înainte de a începe

- Instalați pe PC o aplicație de server media compatibilă DLNA (precum Windows Media Player 11 sau o versiune superioară)
- Activați pe PC partajarea media și a fișierelor (consultați documentul „Asistență” din aplicația server media)

1 Conectați acest player cu PC-ul în aceeași rețea la domiciliu (consultați „Configurarea unei rețele”).

- Pentru o mai bună calitate video, utilizați o conexiune prin cablu la rețea ori de câte ori este posibil.

2 Apăsați .

→ Meniul Acasă este afișat pe ecranul televizorului.

3 Selectați [**Navigare PC**] și apăsați **OK**.

→ Este afișat un browser cu conținut.

4 Selectați un fișier și apăsați **OK** pentru redare.

- Utilizați telecomanda pentru a controla redarea.

Parcurgerea prin navigare a serviciilor Smart TV

Puteți accesa diverse aplicații pe Internet și site-uri de Internet adaptate special.



Notă

- Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru conținutul furnizat de furnizorii serviciilor Smart TV.

1 Conectați acest player la Internet (consultați „Configurarea unei rețele”).




2 Apăsați .

→ Meniul Acasă este afișat pe ecranul televizorului.

3 Selectați [**Smart TV**] și apăsați **OK**.

4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a confirma mesajul afișat.

5 Utilizați telecomanda pentru a naviga și a selecta o aplicație de Internet.

Buton	Acțiune
	Navigați și selectați un serviciu sau un element.
OK	Confirmați o selecție.
	Reveniți la o pagină anterioară sau ștergeți textul de introducere.
	Accesați opțiuni legate de o activitate curentă.
Butoane alfanumerice	Text de introducere (precum o adresă de e-mail, URL Web, parolă).
TOP MENU	Reveniți la ecranul Acasă al Smart TV.

Pentru a elimina parolele și cookie-urile de pe acest player, consultați secțiunea: **Schimbarea setărilor > Rețea (instalare, Smart TV...)**.

Închirierea filmelor online

Închiriați filme din magazine online prin acest player.

De ce aveți nevoie?

- O conexiune de mare viteză la Internet de pe acest player.
- O conexiune HDMI între acest player și televizor.
- O cartelă de memorie SD de tip SDHC clasa 6, de cel puțin 8 GB.




Notă

- Utilizați un card SD gol. Formatarea unui card SD șterge orice conținut de pe cardul SD.
- Acest serviciu depinde de țară.


1 Conectați acest player la Internet (consultați „Configurarea unei rețele”).

2 Introduceți un card SD gol în conectorul **SD CARD** amplasat pe panoul posterior al acestui player.

- 3 Apăsați .
- 4 Selectați [Smart TV]> Magazine video.
- 5 Selectați un magazin video și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a închiria și a viziona un film.
 - ↳ Filmul este descărcat pe cardul SD. Îl puteți viziona imediat sau în orice moment din cadrul perioadei de închiriere.
 - ↳ Pentru filmul descărcat pe cardul SD, îl puteți viziona numai pe acest player.
- 6 Utilizați telecomanda pentru a reda și a controla filmul.

Utilizați o tastatură sau un mouse USB

Pentru o utilizare confortabilă a Internetului, puteți conecta o tastatură și/sau mouse USB pentru a tasta text și a naviga în paginile de Internet.


- 1 Conectați o tastatură sau mouse USB la conectorul USB la panoul posterior al acestui player:
 - Dacă doriți să conectați mai multe dispozitive periferice USB, conectați un hub USB la acest player pentru a face disponibile mai multe porturi USB.
 - Puteți de asemenea conecta un mouse sau o tastatură USB fără cablu (consultați manualul de utilizare al dispozitivului fără fir pentru detalii).
- 2 Utilizați tastatura pentru a tasta text sau mouse-ul pentru a naviga pagini Web.
 - Pentru a schimba limba tastaturii, apăsați  și selectați [Configurare] > [Preferință] > [Config. tastatură].

Notă

- Dacă este utilizat un hub USB cu acest player, nu supraîncărcați hubul USB cu multe dispozitive USB pentru a evita o alimentare insuficientă de la USB.

Utilizarea Philips Easylink

Acest player acceptă Philips EasyLink, care utilizează protocolul HDMI CEC (Controlul aparatelor electronice de consum). Puteți utiliza o singură telecomandă pentru a controla dispozitivele compatibile cu EasyLink care sunt conectate prin HDMI. Philips nu garantează o interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI CEC.

- 1 Conectați dispozitivele compatibile cu HDMI CEC prin HDMI și porniți operațiunile HDMI CEC pe televizor și pe alte dispozitive conectate (consultați manualul de utilizare al televizorului sau al altor dispozitive pentru detalii).
- 2 Apăsați .
- 3 Selectați [Configurare]> [EasyLink].
- 4 Selectați [Pornit] la opțiunile: [EasyLink][Redare la atingere] și [Standby la atingere].
 - ↳ Funcția EasyLink este pornită.

Redare la atingere

Atunci când redați un disc pe acest player, televizorul comută automat la sursa de intrare video corectă.

Standby la atingere

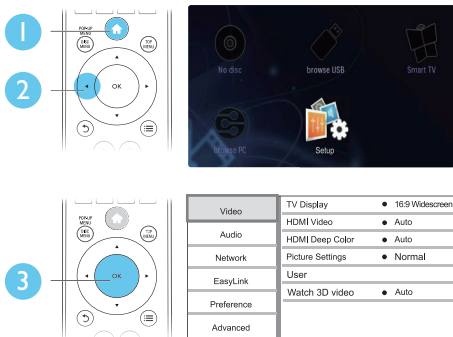
Atunci când un dispozitiv conectat (de exemplu televizorul) este pus în standby cu propria sa telecomandă, acest player este pus automat în standby.

Transmiteți materiale media de pe un dispozitiv Android

Cu Philips SimplyShare, prin acest player puteți transmite fișiere media de pe un dispozitiv bazat pe Android pe TV. Pentru detalii, vizitați www.philips.com/support

3 Schimbarea setărilor

Această secțiune vă ajută să schimbați setările acestui player.



Notă

- Nu puteți modifica o opțiune de meniu care este colorată în gri.
- Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați ↶. Pentru a ieși din meniu, apăsați 🏠.

- **[Setări de imagine]:** Selectați setarea optimă a imaginii (generat de CinemaPerfect HD).
- **[Utiliz]:** Selectați o setare personalizată pentru imagine. Această opțiune este activată numai când este selectat **[Utiliz]** în **[Setări de imagine]**.
- **[Vizionare clip video 3D]:** Setati la ieșire 3D sau 2D atunci când redați un disc 3D Blu-ray. Player-ul trebuie să fie conectat la un televizor 3D prin HDMI.

Notă

- Dacă schimbați o setare, asigurați-vă că televizorul acceptă noua setare.
- Pentru setările legate de HDMI, televizorul trebuie conectat prin HDMI.
- Pentru conexiunea compozit (prin intermediul conectorului VIDEO), selectați o rezoluție video de 480i/576i sau 480p/576p sub **[Video HDMI]** pentru a activa ieșirea video.

Sunet

- 1 Apăsați 🏠.
- 2 Selectați **[Configurare]** > **[Audio]** pentru a accesa opțiunile de configurare audio.
 - **[Mod de noapte]:** Selectați silențios sau sunet dinamic complet. Modul Noapte scade volumul sunetului puternic și crește volumul sunetului ușor (precum vorbirea).
 - **[Neo 6]:** Activați sau dezactivați un efect de sunet surround care este convertit de la semnalul audio pe 2 canale.
 - **[Audio HDMI]:** Setati un format audio HDMI atunci când acest player este conectat prin HDMI.
 - **[Audio digital]:** Selectați un format audio pentru ieșirea sunetului atunci când acest player este conectat printr-un conector digital (**COAXIAL** sau **OPTICAL**).

Imagine

- 1 Apăsați 🏠.
- 2 Selectați **[Configurare]** > **[Video]** pentru a accesa opțiunile de configurare video.
 - **[Afișaj TV]:** Selectați un format de afișare a imaginii pe ecran pentru a se încadra pe ecranul televizorului.
 - **[Video HDMI]:** Selectați o rezoluție video HDMI.
 - **[Deep Color HDMI]:** Afișează culorile cu mai multe umbre și nuanțe atunci când conținutul video este înregistrat în Deep Color; iar televizorul acceptă această caracteristică.


- **[Reducere eşantionare PCM]:** Setează rata de eşantionare pentru ieşirea audio PCM atunci când acest player este conectat printr-un conector digital (COAXIAL sau OPTICAL).
- **[Canale]:** Selectaţi sunetul pe 7.1 canale sau sunetul pe 2 canale/5.1 canale în funcţie de conexiunea multicanal.
- **[Configurare boxe]:** Setează nivelul volumului şi distanţa până la fiecare boxă pentru a obţine cel mai bun sunet surround posibil.




Notă

- Pentru setările legate de HDMI, televizorul trebuie conectat prin HDMI.
- Modul noapte este disponibil doar pentru discurile DVD şi Blu-ray codificate Dolby.

Preferinţă (limbi, restricţionare acces minori...)

- 1 Apăsaţi .
- 2 Selectaţi **[Configurare]** > **[Preferinţă]** pentru a accesa opţiunile de configurare preferinţă.
 - **[Limbă meniu]:** Selectaţi o limbă meniu de afişare pe ecran.
 - **[Config. tastatură]:** Selectaţi o limbă pentru o tastatură conectată.
 - **[Audio]:** Selectaţi o limbă audio pentru video.
 - **[Subtitrare]:** Selectaţi o limbă de subtitrare pentru video.
 - **[Meniu disc]:** Selectaţi o limbă meniu pentru un disc video.
 - **[Restricţionare acces minori]:** Restricţionaţi accesul la discurile care sunt codificate cu clasificări de audienţă. Introduceţi „0000” pentru a accesa opţiunile de restricţie. Pentru a reda toate discurile, indiferent de clasificarea de audienţă, selectaţi nivelul „8”.
 - **[Protector ecran]:** Activaţi sau dezactivaţi modul screen saver. Dacă este activat, ecranul intră în modul de aşteptare după 10 minute de inactivitate (de exemplu, în modul pauză sau oprit).
 - **[Comutare automată subtitrare]:** Activaţi sau dezactivaţi comutarea subtitrării. Dacă este activată, poziţia subtitrării este modificată automat pentru a se încadra pe ecranul televizorului (această caracteristică funcţionează numai cu unele televizoare Philips).
 - **[Schimbare parolă]:** Setează sau modificaţi o parolă pentru a reda un disc restricţionat. Introduceţi „0000” dacă nu aveţi o parolă sau dacă v-aţi uitat parola.

Reţea (instalare, Smart TV...)

- 1 Apăsaţi .
- 2 Selectaţi **[Configurare]** > **[Reţea]** pentru a accesa opţiunile de configurare reţea.
 - **[Instalare reţea]:** Porniţi o instalare cu cablu sau wireless pentru a face reţeaua să funcţioneze.
 - **[Vizualizaţi setările reţelei]:** Afişaţi stadiul curent al reţelei.
 - **[Vizualizaţi setările wireless]:** Afişaţi stadiul curent al Wi-Fi.
 - **[Ştergeţi memoria Smart TV]:** Ştergeţi istoricul browser-ului Smart TV (precum fişiere cookies).
 - **[Denumiţi-vă produsul]:** Redenumiţi acest player pentru a fi identificat într-o reţea de la domiciliu.

- **[Panou de afișare]:** Modificați luminozitatea panoului de afișare al player-ului.
- **[Standby automat]:** Activați sau dezactivați standby-ul automat. Dacă este activat, playerul comută în standby după 30 de minute de inactivitate (de exemplu, în modul pauză sau oprit).
- **[Trezire rapidă]:** Activați sau dezactivați player-ul pentru a-și reveni mai rapid din standby. Dacă revenirea rapidă este dezactivată, se consumă mai puțin timp în standby.
- **[VCD PBC]** Afișați sau omiteți meniul conținutului pentru VCD și SVCD.
- **[Golire memorie]:** Ștergeți descărcarea BD-Live anterioară de pe dispozitivul de stocare USB sau de pe cardul SD. Se creează automat un folder „BUDA” pentru a stoca descărcarea BD-Live.
- **[Stocare locală]:** Selectați un dispozitiv de stocare USB sau un card SD este utilizat pentru a stoca fișierele BD-Live descărcate.
- **[Cod DivX® VOD]:** Afișați codul de înregistrare DivX® sau codul de renunțare la înregistrare pentru acest player.
- **[Informații versiune.]:** Afișați versiunea de software pentru acest player.
- **[Restaurarea setărilor implicite]:** Resetați acest player la setările implicite efectuate la fabrică, cu excepția parolei și a nivelului restricționare acces minori.



Notă

- Dacă limba dvs. preferată nu este disponibilă pentru limba discului, audio sau subtitrare, puteți selecta **[Altele]** din opțiunile de meniu și introduce codul limbii din 4 cifre, care se regăsește la sfârșitul acestui manual.
- Dacă selectați o limbă care nu este disponibilă pe un disc, acest player utilizează limba prestabilită a discului.



Notă

- Nu puteți restricționa accesul la Internet de pe discurile Blu-ray comerciale.
- Înainte de a achiziționa clipuri video DivX și de a le reda pe acest player, înregistrați acest player pe www.divx.com cu codul VOD DivX.

Opțiuni avansate (golire memorie...)


1 Apăsați .

2 Selectați **[Configurare]** > **[Avansat]** pentru a accesa opțiunile de configurare avansate.


- **[Securitate BD-Live]:** Restricționați sau permiteți accesul la BD-Live (numai pentru discuri BD-Live necomerciale, create de utilizatori).
- **[Mod Downmix]:** Controlează ieșirea audio stereo pe 2 canale.
- **[Actualizare software]:** Selectați pentru a actualiza software-ul de la o rețea sau de pe un dispozitiv de stocare USB.

4 Actualizarea software-ului

Înainte de a actualiza software-ul acestui player, verificați versiunea curentă a software-ului:

- Apăsați  și apoi selectați **[Configurare]** > **[Avansat]** > **[Informații versiune.]** și apăsați OK.

Actualizați software-ul prin Internet

- 1 Conectați player-ul la Internet (consultați „Configurarea unei rețele”).
- 2 Apăsați  și selectați **[Configurare]**.
- 3 Selectați **[Avansat]** > **[Actualizare software]** > **[Rețea]**.
 - ↳ Dacă este detectat un suport media de actualizare, vi se solicită să porniți actualizarea.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecranul televizorului pentru a actualiza software-ul.
 - ↳ Atunci când actualizarea este completă, acest player se oprește și pornește din nou automat.

Actualizarea software-ului prin USB

- 1 Verificați care este cea mai nouă versiune software la www.philips.com/support.
 - Căutați modelul dvs. și faceți clic pe „Software și drivere”.

- 2 Descărcați software-ul într-un dispozitiv de stocare USB.

- ① Decomprimați descărcarea și asigurați-vă că folderul decomprimat este denumit „UPG_ALL”.

- ② Puneți folderul „UPG_ALL” în directorul rădăcină.

- 3 Conectați dispozitivul de stocare USB la  (USB) conectorul de pe acest player.

- 4 Apăsați  și selectați **[Configurare]**.

- 5 Selectați **[Avansat]** > **[Actualizare software]** > **[USB]**.

- ↳ Dacă este detectat un suport media de actualizare, vi se solicită să porniți actualizarea.

- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecranul televizorului pentru a actualiza software-ul.
 - ↳ Atunci când actualizarea este completă, acest player se oprește și pornește din nou automat.



Precauție

- Nu opriți alimentarea și nu scoateți dispozitivul de stocare USB atunci când actualizarea software-ului este în curs deoarece puteți deteriora acest player.



5 Specificații

Notă

- Specificațiile pot fi modificate fără preaviz

Codul regiunii

Acest player poate reda discuri cu următoarele coduri de regiuni.

DVD	Blu-ray	Țări
		Europa, Marea Britanie

Conținutul media care poate fi redat

- BD-Video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (dublu strat)
- VCD/SVCD
- CD audio, CD-R/CD-RW, fișiere media MP3, WMA, JPEG
- DivX (Ultra)/DivX Plus HD media, MKV media
- dispozitiv de stocare USB

Container de fișier

- Video: .avi, .divx, .mp4/m4v, .mkv, .asf/wmv, .mpg/mpeg, .m2ts
- Audio: .aac/m4a, .mp3, .wma, .mka
- Imagini: .jpg, .gif, .png

Video

- Sistem de semnal: PAL/NTSC
- Leșire video compozită: 1 Vp-p (75 ohm)
- Leșire HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24 Hz

Audio

- Leșire analogică pe 2 canale
 - Audio față S + D: 2 Vrms ($> 1 \text{ kohm}$)
- Leșire analogică pe 7.1 canale
 - Audio față S + D: 2 Vrms ($> 1 \text{ kohm}$)
 - Audio surround S + D: 2 Vrms ($> 1 \text{ kohm}$)
 - Audio centru: 2 Vrms ($> 1 \text{ kohm}$)

- Audio subwoofer: 1,15 Vrms ($> 1 \text{ kohm}$)
- Audio spate S + D: 2 Vrms ($> 1 \text{ kohm}$)
- Leșire digitală: 0,5 Vp-p (75 ohm)
 - Optică, coaxială
- Leșire HDMI
- Frecvență de eșantionare:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Flux cu debit constant:
 - MP3: 112 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- Suport clasă: clasă de stocare în masă pe USB
- Sistem fișier: FAT16, FAT32
- Port USB: 5 V \pm , 500 mA (pentru fiecare port)
- Asistență HDD (o unitate hard disk portabilă): este posibil să fie necesară o sursă externă de electricitate.

Unitate principală

- Tensiune nominală de alimentare: AC 220-240V~, 50 Hz
- Consum de energie: 20 W
- Consum de energie în modul standby (revenire rapidă dezactivată): $< 0,15 \text{ W}$
- Dimensiuni (l \times l \times a): 435 x 42 x 230 (mm)
- Greutate netă: 1,51 kg

Accesorii incluse

- Telecomandă și baterii
- Cablu de alimentare CA
- Manual de utilizare
- Manual de utilizare în mai multe limbi inclus pe CD-ROM (numai pentru Europa continentală)

Specificații laser

- Tip de laser (diodă): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Lungime rază: 398 ~ 412 nm (BD), 650 ~ 664 nm (DVD), 784 ~ 796 nm (CD)
- Putere de ieșire (Clasificări de audiență maxime): 20 mW (BD), 7 mW (DVD), 7 mW (CD)

6 Depanare



Avertisment

- Risc de șoc electric. Nu scoateți niciodată carcasa player-ului.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați player-ul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea player-ului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, înregistrați player-ul și obțineți asistență de la www.philips.com/welcome.

În cazul în care contactați Philips, vi se va solicita să indicați numărul de model și numărul de serie ale acestui player. Numărul de modul și numărul de serie sunt inscripționate pe partea posterioară a acestui player. Scrieți numerele aici:

Nr. model _____

Nr. de serie _____

Unitate principală

Butoanele de pe acest player nu funcționează.

- Deconectați player-ul de la sursa de alimentare timp de câteva minute și apoi reconectați-l.

Imagine

Nu există imagine.

- Asigurați-vă că televizorul este conectat la sursa de intrare corectă pentru acest player.
- Pentru conexiunea compozit (prin intermediul **VIDEO** conectorului) la TV, selectați pe acest player o rezoluție video de 480i/576i sau 480p/576p pentru a activa ieșirea video (apăsați **⬆** și selectați **[Configurare] > [Video] > [Video HDMI]**).

Nicio imagine pe conexiunea HDMI.

- Asigurați-vă că nu este defect cablul HDMI. Dacă este defect, înlocuiți cu un cablu HDMI nou.
- Pe telecomandă, apăsați **⬆** și apoi apăsați „731” (butoane numerice) pentru a relua afișarea imaginilor. Sau așteptați timp de 10 secunde pentru reluare automată.
- Dacă acest player este conectat la un dispozitiv de afișare neautorizat cu un cablu HDMI, este posibil să nu se recepționeze semnale audio și video.

Discul nu redă semnal video de înaltă definiție.

- Asigurați-vă că discul conține semnal video de înaltă definiție.
- Asigurați-vă că televizorul acceptă semnal video de înaltă definiție.

Sunet

Nu există nicio ieșire audio de la televizor.

- Asigurați-vă că ați conectat cablurile audio la intrarea audio a televizorului.
- Asigurați-vă că televizorul este conectat la sursa de intrare corectă pentru acest player.

Nu există ieșire audio de la difuzoarele dispozitivului audio extern (home theater sau amplificator).

- Asigurați-vă că ați conectat cablurile audio la intrarea audio a dispozitivului audio.
- Conectați dispozitivul audio extern la sursa de intrare audio corectă.

Fără sunet pe 7.1 (sau 5.1) canale de la difuzorul sistemului audio.

- În funcție de conexiunea multicanal, selectați ieșirea de sunet corectă: apăsați **⬆** și selectați **[Configurare] > [Audio] > [Channels]**.
- Asigurați-vă că discul conține conținut sunet pe 7.1 (sau 5.1) canale.
- Asigurați-vă că dispozitivul audio acceptă sunet pe 7.1 (sau 5.1) canale.

- Asigurați-vă că formatul audio este acceptat de disc și de dispozitivul audio conectat (amplificator/receptor).
- Pentru redarea fișierelor video cu sunet multicanal DTS de la USB sau DLNA, numai sunetul pe 2 canale poate fi auzit de la conexiunea multicanal.

Niciun sunet pe conexiunea HDMI.

- Este posibil să nu auziți niciun sunet de la ieșirea HDMI dacă dispozitivul conectat nu este compatibil cu HDCP sau este compatibil numai cu DVI.

Nu există ieșire audio secundară pentru caracteristica Picture-in-Picture.

- Atunci când este selectat [Bitstream] de la [Audio HDMI] sau meniul [Audio digital] , sunetul interactiv precum sunetul secundar pentru caracteristica Picture-in-Picture este oprit. Deselectați [Bitstream].

Redarea

Nu poate reda un disc.

- Curățați discul.
- Asigurați-vă că discul este încărcat corect.
- Asigurați-vă că acest player acceptă discul. Consultați „Specificații”.
- Asigurați-vă că acest player acceptă codul de regiune al DVD sau BD.
- Pentru DVD±RW sau DVD±R, asigurați-vă că discul este finalizat.

Nu poate reda fișiere video DivX.

- Asigurați-vă că fișierul DivX video este complet.
- Asigurați-vă că extensia fișierului video este corectă.
- Pentru a reda fișiere DivX DRM protejate de pe un dispozitiv de stocare USB sau o rețea, conectați acest player la un televizor prin HDMI.

Subtitrările DivX nu se afișează corect.

- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume cu fișierul video DivX.

- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are un nume de extensie acceptat de acest player (.srt, .sub, .txt, .ssa sau .smi).

Nu poate citi conținutul unui dispozitiv de stocare USB conectat.

- Asigurați-vă că formatul dispozitivului de stocare USB este compatibil cu acest player.
- Asigurați-vă că sistemul fișierului de pe dispozitivul de stocare USB este acceptat de către acest player.
- Este posibil să fie necesară o sursă externă de electricitate pentru un HDD USB (o unitate hard disk portabilă).

„No entry” sau semnul „x” se afișează pe televizor.

- Operațiunea nu este posibilă.

Caracteristica EasyLink nu funcționează.

- Asigurați-vă că acest player este conectat la un televizor EasyLink marca Philips și că opțiunea EasyLink este activată (consultați „Utilizarea playerului Blu-ray disc/DVD” > „Utilizarea caracteristicii Philips EasyLink”).

Nu poate accesa caracteristicile BD-Live.

- Asigurați-vă că acest player este conectat la rețea (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Asigurați-vă că este efectuată instalarea rețelei (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Asigurați-vă că discul Blu-ray acceptă caracteristici BD-Live.
- Ștergeți memoria de stocare (consultați „Modificarea setărilor” > „Opțiuni avansate (securitate BD-Live, golire memorie...)”).

Nu poate descărca semnal video de pe un magazin video online.

- Asigurați-vă că acest player este conectat la rețea (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).

- Asigurați-vă că acest player este conectat la televizor printr-un cablu HDMI.
- Verificați formatarea cardului SD, dacă există suficientă memorie pentru a descărca filmul și dacă este de tip SDHC clasa 6.
- Asigurați-vă că ați plătit pentru semnalul video și că este în cadrul perioadei de închiriere.

Rețea

Rețeaua wireless nu este găsită sau este distorsionată.

- Asigurați-vă că rețeaua este conectată corect (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Asigurați-vă că este efectuată instalarea rețelei (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Asigurați-vă că rețeaua wireless nu este deranjată de cuptoarele cu microunde, de telefoanele DECT sau de alte dispozitive WiFi din vecinătate.
- Dacă rețeaua wireless nu funcționează corespunzător, încercați să instalați o rețea prin cablu (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).

Smart TV nu funcționează.

- Asigurați-vă că rețeaua este conectată corect (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Asigurați-vă că este efectuată instalarea rețelei (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Configurarea unei rețele”).
- Verificați conexiunea routerului (consultați manualul de utilizare pentru router).

Parcursul PC-ului și Smart TV funcționează lent.

- Consultați manualul de utilizare al routerului wireless pentru informații privind raza de acțiune în interior, rata de transfer și alți factori de calitate a semnalului.
- Aveți nevoie de o conexiune de Internet cu viteză mare pentru routerul dvs.

Filme 3D

Nu se pot vedea efecte 3D

- Asigurați-vă că ieșirea 3D este pornită (consultați „Utilizarea player-ului Blu-ray disc/DVD” > „Redarea unui film 3D Blu-ray” >).
- Asigurați-vă că titlul discului care este redat este compatibil 3D Blu-ray.
- Asigurați-vă că televizorul este compatibil 3D și HDMI, iar televizorul este setat la modul 3D (consultați manualul de utilizare al televizorului).
- Asigurați-vă că ochelarii 3D sunt activați (consultați manualul de utilizare al televizorului).



'Blu-ray™', 'Blu-ray Disc™', 'Blu-ray Disc™' logo, 'Blu-ray 3D™' and 'Blu-ray 3D™' logo are the trademarks of Blu-ray Disc Association.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



DLNA®, the DLNA Logo and DLNA CERTIFIED® are trademarks, service marks, or certification marks of the Digital Living Network Alliance.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,226,616; 6,487,535; 7,212,872; 7,333,929; 7,392,195; 7,272,567 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS-HD, the Symbol, & DTS-HD and the Symbol together are registered trademarks & DTS-HD Master Audio is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos. **ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DivX Certified® to play DivX® and DivX Plus® HD (H.264/MKV) video up to 1080p HD including premium content. DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



BONUSVIEW™

'BD LIVE™' and 'BONUSVIEW™' are trademarks of Blu-ray Disc Association.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates. Other names may be trademarks of their respective owners.

Philips Consumer Lifestyle

SGP-1209-CE-BDP7700/12

CE2012

(Report No. / Numéro du Rapport)

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

BDP7700/12

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Blu-ray Disc / DVD Player

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN60065:2002, A1:2006, A11:2008, A2:2010

EN55013:2001, A1:2003, A2:2006

EN55020:2007

EN55022:2006, A1:2007

EN55024:1998, A1:2001, A2:2003

EN61000-3-2:2006, A1:2009, A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN62311:2008

IEC62087:2008

IEC62301:2005

EN300 328-1 V1.7.1:2006

EN301 489-1 V1.8.1:2008

EN301 489-17 V2.1.1:2009

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive / Directive Basse Tension 2006/95/CE)

2004/108/EC (EMC Directive / Directive EMC 2004/108/CE)

1999/5/EC (R&TTE Directive / Directive R&TTE 1999/5/CE)

2009/125/EC (ErP Directive / Directive ErP 2009/125/CE)

EC1275/2008 (Regulation for ErP Directive / Règlement pour les ErP Directive)

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Safety : SG ITS-4689

EMC : NEI-EMC-1-1111C215; NEI-EMC-2-1111C215

EMF : NEI-EMF-1-1111C215

RTTE : NEI-ETSP-1-1111C215; NEI-ETSE-1-1111C215

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, February 29, 2012

A. Speelman, CL Compliance Manager

(place, date / lieu, date)

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaidjani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuank; Zhuang	9065
Church Slavik; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kinghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburi; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twí	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

BDP7700_12_UM_V3.0

